

# Es un Asunto de Justicia

## Entendiendo Sus Derechos...

Usted tiene el derecho de ser tratado con justicia durante el proceso de la planificación del transporte urbano. La ley federal prohíbe la discriminación. Esta ley es parte del Acta de Derechos Civiles de 1964. Tiene como nombre Título Seis o Título VI.

La Organización Metropolitana de Planificación de la Zona Central de Lane sabe lo importante que es el asegurarse que el trabajo que desempeña sea justo y cumpla con los requisitos del Título VI.

*"La justicia básica requiere de fondos públicos, a los cuales todos los contribuyentes de impuestos de todas las razas colaboran, no para ser gastados en formas que fomenten, afiancen, subsidie o resulte en discriminación racial."*

**John F. Kennedy**

## ¿Qué es la Organización Metropolitana de Planificación de la Zona Central de Lane?

Lane Council of Governments (LCOG) es la Organización Metropolitana de Planificación (MPO) del área central del Condado de Lane, que incluye el área metropolitana de Eugene-Springfield y Cuburg. La MPO es la agencia principal dedicada a la planificación regional del transporte urbano y distribuidora de los dólares de transportación en la zona Central del Condado de Lane. La MPO trabaja en conjunto con los gobiernos locales y proveedores de transporte para establecer las prioridades en las necesidades del transporte urbano. Este proceso permite que nuestra área reciba anualmente millones de dólares en fondos federales dedicados al transporte urbano. Nuestros caminos, puentes, vías para bicicletas y sistemas de tránsito dependen de estos críticos dólares federales.

### La política de la MPO de la Zona Central de Lane en forma más detallada...

La política de la MPO de la Zona Central de Lane es asegurarse que todos los servicios, programas y actividades de la MPO sean administrados en una forma justa, sin tomar en consideración la raza, color, origen de nacionalidad, sexo, edad, discapacidad o estado económico. La MPO de la Zona Central de Lane también se esforzará en prevenir la discriminación a través del impacto de sus programas en las poblaciones minoritarias y de bajos recursos. Además, la MPO tomará los pasos necesarios para proveer acceso significativo a programas a las personas con limitado dominio del idioma inglés.

## Nuestra Misión...

La MPO de la Zona Central de Lane intenta proveer sistemas de transporte que sean de alta calidad, a tiempo, y de costo efectivo, seguros, dignos de confianza y que respondan a las necesidades de la comunidad. Los esfuerzos de la MPO ayudan a asegurar que la gente y los productos se desplacen eficientemente.

## ¿Qué es el Título Seis (Título VI)?

La frase "título seis" se refiere a una sección del Acta de Derechos Civiles de 1964 (Título VI) que prohíbe la discriminación basándose en raza, color, origen nacional, sexo, edad, discapacidad o estado socioeconómico en cualquier programa o servicio que reciba fondos federales. How does Title VI affect what the MPO does?

## ¿Cómo el Título VI afecta lo que hace la MPO?

La MPO de la Zona Central de Lane prohíbe todas las prácticas discriminatorias, como lo es:

- El negar servicio o dar un servicio inferior a individuos debido a su raza, color, nacionalidad, sexo, edad, discapacidad o estado económico.
- Tratar a individuos en forma diferente debido a su raza, color, origen de nacionalidad, sexo, edad, discapacidad o estado económico. Ejemplos pueden incluir el no proveer el mismo nivel de información o servicio al cliente; o
- Negar membresía en grupos asesores, como lo es el Comité Consultivo de Ciudadanos de la Zona Central de Lane de la MPO debido a raza, color, origen de nacionalidad, sexo, edad, discapacidad o estado económico.

## **¿Cómo puedo aprender e involucrarme en los programas de la MPO?**

Una de las mejores formas de ayudar a asegurar que el sistema de transportación satisfaga sus necesidades es mantenerse informado e involucrarse en el proceso de la toma de decisiones relacionadas a la planificación del transporte. La MPO de la Zona Central de Lane provee al público acceso completo a las decisiones claves y a la información en la que han sido basadas. La MPO Central promueve la participación de grupos interesados y del público en general durante el desarrollo y modificación de sus programas de transporte.

El proceso de participación pública de la MPO de la Zona Central de Lane está diseñado a darle la oportunidad de participar en programas críticos de transporte, planes y decisiones. Todas las juntas del Comité Consultivo de Ciudadanos y del Comité Metropolitano de Política están abiertas al público. El horario de las juntas, agenda, y las minutas son publicados en el sitio web de la MPO: [www.thempo.org](http://www.thempo.org).

## **¿Usted cree que ha sido tratado injustamente?**

Si usted cree que ha sido tratado injustamente, usted puede poner una queja por escrito con la MPO de la Zona Central de Lane. Las quejas pueden ser presentadas por cualquier persona que crea que él o ella ha sido excluido de participar, negado beneficios o ha sido sujeto a discriminación en cualquiera de los servicios de la MPO, programa o actividad y cree que la discriminación está basada en su raza, color, origen de nacionalidad, sexo, edad, discapacidad o estado económico, o debido a su limitado dominio del idioma inglés. Quejas por escrito serán investigadas.

Una queja por escrito y firmada debe ser presentada en el transcurso de 180 días a partir de la fecha del presunto acto discriminatorio (o último incidente).

Las leyes federales prohíben a los que reciben fondos federales tomar represalias en contra de cualquier persona que haya puesto una queja, testificado, asistido, o participado en alguna forma en una investigación, procedimiento, o audiencia.

Las formas para quejas por escrito se pueden obtener en la oficina de la MPO en Eugene (859 Willamette, Suite 500) o llamando por teléfono al 541-682-6512, o en el sitio web de la MPO: [www.thempo.org](http://www.thempo.org).

## **¿Cómo puedo obtener más información?**

Para obtener más información, llámenos al 541-682-6512 o visítenos en: [www.thempo.org](http://www.thempo.org)

Materiales importantes por escrito pueden ser traducidos pidiéndoles con suficiente tiempo por adelantado. Por favor póngase en contacto con la MPO para obtener más información.

Central Lane Metropolitan Planning Organization (MPO)  
Atención: Andrea Riner

859 Willamette St, Suite 500  
Eugene, OR 97401-2910  
Phone: (541)682-6512  
TDD: (541)682-4567

Phone: (541) 682-6512  
Website: [www.TheMPO.org](http://www.TheMPO.org)

